**PHAÀN 3: Dieät tröø möa gioù chaúng phaûi thôøi**

Khi aáy, Ñaïi Boà-taùt Ñòa Taïng noùi vôùi vò trôøi Coâng ñöùc:

–Naøy Thanh tònh trí! OÂng baây giôø neân quaùn xeùt taát caû söï ñoan nghieâm vi dieäu thuø thaéng trong boán coõi thieân haï naøy, laø choã neân cuùng döôøng, nhôù nghó, giöõ gìn cuûa heát thaûy caùc Boà-taùt ôû nôi ñeâm daøi sinh töû kia laïi caøng neân cung kính, caån troïng. Nay Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni nhoùm hoïp taát caû Ñaïi Boà-taùt ñeå chæ baøy con ñöôøng tu haønh ñaïo giaùc ngoä khoâng bò thoaùi chuyeån, laø phöông tieän kheùo leùo, hoaøn haûo ñeå ñaït ñeán quaû vò quaùn ñaûnh. OÂng phaûi thöïc haønh Boá thí ba-la-maät ñeå hoaøn thaønh vieäc tu taäp ñaïo toái thöôïng, khoâng coøn thoaùi chuyeån. Neáu oâng ñoái vôùi phöôùc ñieàn toái thöôïng nhö vaäy, duøng caùc thöù ñoà aên thöùc uoáng thöïc haønh phaùp cuùng döôøng, do sieâng naêng caàn maãn nhö theá, seõ mau choùng hoaøn thaønh saùu phaùp Ba-la-maät. Saùu phaùp Ba-la-maät ñaõ thöïc haønh ñaày ñuû roài coù theå an truù vaøo Nhaát thieát chuûng trí.

Trôøi Coâng ñöùc noùi:

–Ñuùng nhö vaäy, ñuùng nhö vaäy! Nhö nhaân giaû ñaõ giaûng noùi, xin Boà-taùt nghe toâi noùi laïi nhaân duyeân ngaøy tröôùc:

Toâi nhôù töø thôøi xöa traûi qua voâ löôïng kieáp, toâi cuøng vôùi Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni tu haïnh Boà-taùt, ñoàng phaùt theä nguyeän: “Neáu ngaøi thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng thì toâi nguyeän ôû nôi boán coõi thieân haï kia ñaït ñeán choã coâng ñöùc, ñaït ñeán choã coâng ñöùc roài, ñoái vôùi taát caû chuùng sinh ôû ñaáy, tuøy hoï caàn duøng caùc thöù aùo maëc côm aên, thaûy ñeàu cung caáp ñaày ñuû.”

Thöa nhaân giaû! Xin haõy kheùo laéng nghe:

Veà ñôøi quaù khöù traûi qua voâ löôïng kieáp, thôøi aáy coù Ñöùc Phaät hieäu laø Nhaân-ñaø-la Traøng Töôùng Vöông goàm ñuû möôøi toân hieäu: Nhö Lai, ÖÙng Cuùng, Chaùnh Bieán Tri, Minh Haïnh Tuùc, Thieän Theä, Theá Gian Haûi, Voâ Thöôïng Só, Ñieàu Ngöï Tröôïng Phu, Thieân Nhaân Sö, Phaät Theá Toân xuaát hieän ôû ñôøi, thoï maïng cuûa con ngöôøi thôøi baáy giôø laø ngaøn tuoåi. Luùc naøy, coù vò Öu-baø-taéc teân laø Quang Voâ Caáu Ñöùc, raát thoâng tueä, hieàn hoøa, hieåu bieát roäng, khoâng sôï haõi, ñaõ vì boán chuùng ñeä töû maø noùi phaùp, moïi ngöôøi ñeàu quy phuïc neân oâng coù raát nhieàu quyeán thuoäc. OÂng coù ngöôøi con tröôûng teân Voâ Caáu Ñöùc, duøng lôøi keä tuïng ñeå thöa hoûi cha:

*Nay cha vì sao*

*Loøng sieâng khoâng thoaùi Boû caû söï nghieäp*

*Vaø thaân maïng mình. Vì giuùp chuùng sinh Duõng maõnh taêng tieán Vì sao thaân naøy Khoâng choïn dieät ñoä.*

Quang Voâ Caáu Ñöùc laïi duøng keä tuïng noùi vôùi con:

*Ta thaáy ñôøi khoå Chuùng sinh quaù meâ Sinh, giaø, beänh, cheát Bò chuùng böùc baùch. Löûa döõ phieàn naõo Troâi laên coõi aùc*

*Neân ta haêng haùi Muoán dieät löûa kia. Laïi trí keùm yeáu Khoâng thaáy sau naøy Chìm soâng sinh töû Nôi ñaày toäi loãi.*

*Ñoái vôùi ñöôøng aùc Meâ boû neûo chaùnh Vì cöùu ñoä hoï Neân ta tu haønh.*

*Laïi khoâng theå thaønh Boá thí thaâu toùm Neân thöôøng xa lìa An laïc trôøi, ngöôøi. Vôùi Thieän tri thöùc*

*Thöôøng cuøng choáng traùi Nguyeän chæ chuùng sinh Con ñöôøng xuaát theá.*

*Trong nguïc phieàn naõo Luoân buoäc chuùng sinh Khoâng coù maét saùng Laïi khoâng ai cöùu.*

*Chaáp tröôùc aùc kieán*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*AÊn nuoát maùu thòt Muoán hoï töø boû Neân ta tu haønh. Ta vôùi chuùng sinh*

*Thöôøng nghó nhö vaäy Vì moãi moãi ngöôøi*

*ÔÛ nguïc A-tyø. Chòu ñuû caùc thöù Khoå naõo döõ doäi Nhö vì moät ngöôøi*

*Nhieàu ngöôøi cuõng vaäy. Ta khoâng mong caàu Trí tueä Thanh vaên*

*Vaø trí Duyeân giaùc Chaúng nguyeän caàu gì. Chæ caàu Voâ thöôïng Trí tueä toái thaéng*

*Con nay neân bieát Tu haønh thaéng ñaïo. Cho ñeán voâ löôïng Soá caùt soâng Haèng Chuùng sinh khoå naõo*

*Chöa ñöôïc thoaùt khoå. Vì muoán ñoä hoï*

*Taát caû chuùng sinh Ta troïn khoâng nhaän Boà-ñeà Chaùnh giaùc. Con nay neân bieát Cuõng neân nhö theá Vôùi caùc chuùng sinh Neân khôûi taâm Bi.*

*Thöôøng phaûi duõng maõnh Tu taäp phaùp laønh*

*Duøng ñeå hoài höôùng Thaùnh ñaïo Voâ thöôïng. Vaøo löûa phieàn naõo*

*Cöùu thoaùt chuùng sinh Con neân haêng haùi Duø cöïc khoå naøo.*

*Caàn phaûi tu haønh Boá thí giaùo hoùa*

*Ñöôïc thaønh Phaät ñaïo Khoâng coù nghi ngôø. Neáu ta ñöôïc thaønh Boà-ñeà Voâ thöôïng Con nôi chuùng sinh Caáp thí aên uoáng.*

*Ta seõ trao oâng Thoï kyù giaùc ngoä Con neân an truù*

*Theà nguyeän vöõng chaéc.*

Khi aáy, vò trôøi Coâng ñöùc noùi vôùi Ñaïi Boà-taùt Ñòa Taïng:

–Thöa thieän nam! Toâi thôøi aáy, ñoái tröôùc Ñöùc Phaät Nhaân-ñaø-la Traøng Töôùng Vöông phaùt lôøi nguyeän: “Cho duø toâi truù trong theá gian naøy, thôøi gian kia laâu hay mau, moãi moãi ñeàu sieâng naêng thöïc haønh caùc haïnh khoå khoù haønh nhö boá thí, cheá ngöï, thu phuïc phoùng daät vaø tu caùc phaùp thieàn ñònh, phaùt trieån hoã trôï caùc vieäc ña vaên vaø haïnh hyû xaû, thaûy ñeàu tu taäp, vôùi voâ soá vieäc khoù xaû nhöng coù theå xaû boû ñöôïc”. Nhö vaäy, cha toâi vôùi ñôøi sau naøy, khi thoï maïng cuûa con ngöôøi chæ coøn moät traêm tuoåi, nhieàu phieàn naõo, oaùn ñòch, tranh chaáp, ueá tröôïc, ñaày söï meâ hoaëc ôû trong theá gian xaáu aùc nhö vaäy maø thaønh töïu ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, nôi quoác ñoä aáy, toâi seõ hieän laøm chuû coâng ñöùc, ñoái vôùi chuùng sinh trong caûnh giôùi cuûa Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni cuøng caùc quyeán thuoäc seõ boá thí, cuùng döôøng caùc vaät duïng toát ñeïp caàn thieát cho baûn thaân nhö y phuïc, ñoà aên uoáng, töùc ôû tröôùc Ñöùc Phaät Thích-ca Maâu-ni ñöôïc thoï kyù quaû vò Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Neáu ôû quoác ñoä kia, chuùng sinh baïo aùc, thoâ loã, hung tôïn, khoâng coù loøng Töø bi, cuõng chaúng thay ñoåi cöù laøm aùc, nghó aùc, caùc ñieàu aùc ñaõ taïo neân voâ soá nhö theá seõ khieán cho gioù möa khoâng ñuùng thôøi, hoaëc laïi bò luõ luït, laïnh noùng khoâng ñieàu hoøa, taïo caùc tai hoïa, caùc thöù hoa quaû, naêm thöù luùa thoùc hoa maøu, nhöõng caây coû thuoác vaø caùc thöù myõ vò khaùc maø

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

chuùng sinh hieän coù ñeàu bò suy giaûm, maát heát tinh chaát, moïi taøi saûn cuûa chuùng sinh ñeàu bò suy taøn cuøng cöïc.

Khi aáy, toâi nguyeän ñoái vôùi caùc chuùng sinh kia seõ duøng phöôùc ñöùc ñeå gia hoä ñaày ñuû. Do oai löïc cuûa trí tueä, nhôø ñoù maø ngaên chaän tai hoïa, khieán hoï sinh loøng tin. Laïi khieán cho chuùng sinh coù cuoäc soáng khoâng bò thieáu thoán, khoâng coøn laøm aùc, taêng tröôûng phaùp laønh, ñöôïc Ñöùc Phaät hoùa ñoä vaø chuùng sinh ñeàu nhaän laáy söï giaùo hoùa, noái tieáp taùnh Tam baûo, khoâng ñeå ñoaïn tuyeät, uy löïc taêng tröôûng. Laïi khieán cho toâi ñöôïc y baùo töï taïi, giaùo hoùa chuùng sinh ñaït ñöôïc ñaïo quaû Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc.

Nay ñoái tröôùc Ñöùc Phaät xin phaùt theä nguyeän: “Neáu vaøo ñôøi sau, söï nghieäp tu haønh cuûa con ñöôïc ñaày ñuû nhö vaäy, xin nguyeän ñöôïc aán chöùng ban cho lôøi daïy: Laønh thay!”

Baáy giôø, Ñöùc Phaät Nhaân-ñaø-la Traøng Töôùng Vöông lieàn chaáp thuaän vaø taùn thaùn:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy thieän nam! Nhö oâng ñaõ nguyeän, seõ ñöôïc ñaày ñuû. Laïi naøy thieän nam! Ta seõ giuùp oâng taïo cho ñôøi nhaø ôû vaø nöôùc uoáng. Laø taâm Ñaø-la-ni, neáu oâng duøng taâm Ñaø-la-ni naøy taát coù theå taïo moïi thaønh töïu cho heát thaûy chuùng sinh, khieán voâ löôïng caùc loaøi luoân coù ñôøi soáng sung tuùc vôùi quaû baùo khoâng ñoùi keùm, coù theå vöôït qua doøng thaùc phieàn naõo chaûy xieát.

Lieàn noùi chuù:

Ña ñòa da tha, xaø lam baø, ma ha xaø lam baø, a noâ ha xaø lam baø, sa la xaø lam baø, uùc giaø xaø lam baø, daï xoa tyø leâ xaø lam baø, na giaø tyø leâ xaø lam baø, öu laø giaø tyø leâ xaø lam baø, a taùt ñeá tyø leâ xaø lam baø, a du baø tyø leâ xaø lam baø, maïn truø ca tyø leâ xaø lam baø, khöù muïc la tyø leâ xaø lam baø, baøng khôûi tyø leâ xaø lam baø, a ma tyø leâ xaø lam baø, toâ chi muïc khö xaø lam baø, ma la baø ma la xaø lam baø, ma la tyû ca traø baùt ña la boá sô ba la maät pha lam baø, toá xoa leâ ngöu baø saùch, ñaït ma da nhöôïc, tyû lôïi söû trí tao eâ lam baø, giaø thieäm boä la baø cuøng cuøng, baø la cuøng taàn ñaàu cuøng, ba la xaø tyø, ta ba ha.

Chuù Ñaø-la-ni naøy, neáu vì ngöôøi khaùc neâu danh hieäu cuûa hoï, hoaëc vì thaân mình maø trì tuïng thì taát caû moïi thöù sôï haõi, tai öông, hoaïn hoïa ñeàu ñöôïc tieâu dieät.

Naøy thieän nam! Taâm Ñaø-la-ni ôû ñôøi nhö ngoâi nhaø vaø nöôùc uoáng. Neáu oâng doác trì tuïng thì coù theå taïo moïi thaønh töïu cho taát caû chuùng sinh.

Naøy thieän nam! Toâi vaøo thôøi xa xöa, nôi Ñöùc Phaät Nhaân-ñaø-la

Traøng Töôùng Vöông ñaõ thoï trì taâm Ñaø-la-ni naøy, taïo nhaø ôû vaø nöôùc uoáng cho ñôøi, ñoái vôùi Ñöùc Phaät kia luoân cuùng döôøng ñaày ñuû, phaùt taâm trì giôùi, hoïc hoûi roäng, boá thí, tinh taán. Töø aáy ñeán nay, laïi ôû nôi möôøi ngaøn Ñöùc Phaät, vôùi caùc haïnh nguyeän nhö vaäy caøng theâm taêng tröôûng. Do thieän caên ñoù, nay ôû trong Hieàn kieáp naøy ñaït ñöôïc coâng ñöùc lôùn, vaãn coøn chöa ñuû ñeå gaùnh vaùc söï nghieäp ñoä sinh. Vì sao? Vì töø xöa ñeán nay, voâ löôïng caùc loaøi Roàng ñoäc, Daï-xoa, La-saùt, A-tu-la, Cöu-baøn- traø, Ngaï quyû, Tyø-xaù-giaø… xuaát hieän ôû ñôøi. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh ñoäc aùc, hung baïo, khoâng coù nieàm tin, khoâng loøng thöông giuùp, khoâng taâm Töø bi, laøm caùc vieäc aùc neân phaûi chòu caûnh möa gioù khoâng ñuùng thôøi, bò luït luõ cuøng caùc tai hoïa nhö möa ñaù, laïnh, noùng khoâng ñieàu hoøa, voâ soá thöù traùi nghòch, binh ñao thuø haän, gioù döõ boäc phaùt, khoâng nghó ñeán ñôøi sau. Nhöõng chuùng sinh aáy, ñoái vôùi söï gia hoä taïo cho ñôøi maùt meû, oån ñònh nhôø taâm Ñaø-la-ni cuûa chö Phaät thôøi quaù khöù thì khoâng sinh taâm tin öa. Vì chuùng sinh xaáu aùc kia khoâng coù taâm tin öa, neân caùc thöù haït gioáng, nhaùnh, caønh, laù, hoa, quaû, höông vò toát töôi, caùc loaøi luùa thoùc hoa maøu, coû thuoác, caùc thöù duøng cho söï soáng ñeàu bò phaù dieät, huûy hoaïi. Laïi coøn xaâm ñoaït tinh chaát cuûa chuùng sinh kia, thoåi caùc khí ñoäc vaøo trong ñaát, vì khí ñoäc aáy, neân maët ñaát troän laãn nhieàu chaát ñoäc, taïp nhaïp, nhôùp nhuùa khoâng mòn maøng, hoâi haùm, maát heát höông vò, taát caû coõi ñaát ñeàu nhö vaäy, do nhaân duyeân nhö theá neân chuùng sinh khoâng ñöôïc vui. Neáu chuùng sinh nöông nhôø nôi quaû vò cuûa ñaát aáy maø duøng caùc thöù haït gioáng, maàm, nhaùnh, caønh, laù, hoa, quaû, caùc thöù luùa thoùc hoa maøu, coû thuoác, nhöõng thöù ñeå nuoâi thaân, lieàn sinh taâm hung aùc, öông böôùng, ñoäc haïi. Hoï ñoái vôùi caùc loaøi khoâng coù taâm thöông xoùt, khoâng nghó ñeán ñôøi sau, bò caùc beänh hoaïn böùc baùch, thaân theå caøng theâm thoâ xaáu, caùc thöù phieàn naõo, khoå ñau, taùc haïi, aùc kieán daãy ñaày, luoân döïa theo ñöôøng taø. Ñoái vôùi Tam baûo, khoâng sinh taâm tin öa, toân kính, cuõng khoâng bieát laø raát ít coù. Cho ñeán vôùi loaøi caàm thuù cuõng chaáp theo caùc aùc kieán, meâ muoäi, boû maát ñaïo goác doái traù khoâng thaät, chæ coù lôøi noùi nôi cöûa mieäng. Caùc chuùng sinh aáy, ñoái vôùi Tam baûo, nôi thaân, mieäng, taâm yù luoân choáng traùi caùc phaùp laønh. Neáu coù Tyø-kheo phaù giôùi thì khoâng theå caûn ngaên, thaâu phuïc, ngöôøi trì giôùi thì khoâng heà töông öng. Ñoái vôùi caùc thaày Tyø-kheo vaø nhöõng vò ñaïi ñöùc coù bieän taøi, hoï tìm caùch xa laùnh, khoâng öa thaân caän, laïi coøn maéng nhieác, phæ baùng, khinh thöôøng, naõo haïi, neâu loãi cuûa ngöôøi kia, khoâng bieát hoå theïn, lìa boû möôøi ñieàu laønh, taâm khoâng öa thích taát caû vieäc laønh, luoân khôûi taâm xa

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

lìa. Do caùc chuùng sinh kia lìa boû phöôùc trí neân thoï maïng ngaén nguûi, cheát ñoïa nôi ñöôøng aùc. Vì vaäy, ngaøy nay toâi ñoái vôùi hoï khoâng theå taïo ñöôïc nhöõng vaät duøng ñaày ñuû, cuõng laïi khoâng theå laøm cho chuùng sinh ñöôïc moïi thaønh töïu troïn veïn.

Boà-taùt ñoái vôùi ngöôøi ñôøi nay laø baäc Ñaïi tröôïng phu, ôû trong chaùnh phaùp ñöôïc trí tueä töï taïi thieän xaûo. Laïi nöõa, Boà-taùt ñaõ thöïc hieän heát thaûy caùc phaùp nhaãn, Tam-muoäi Ñaø-la-ni, kheùo duøng trí tueä quan saùt ñeå ñeán bôø beân kia. Töø bi ñeå trang nghieâm, caùc thaàn thoâng trí tueä cuûa neûo giaùc ngoä Boà-taùt ñaõ ñaït ñöôïc. Laïi nöõa, trong caùc Boà-taùt, thì nhaân giaû laø ngoïn côø phaùp toái thaéng, ñaõ coù theå taïo moïi thaønh töïu cho heát thaûy chuùng sinh. Boà-taùt neân vì toâi ñoái vôùi chuùng sinh trong boán coõi thieân haï phaùt khôûi loøng Töø bi thöông xoùt, duøng trí cuûa chính mình ñeå quan saùt: laøm sao khieán cho chuùng sinh trong boán coõi thieân haï, caùc thöù roàng aùc ñoäc, caùc loaøi Daï-xoa, La-saùt, A-tu-la, Cöu-baøn-traø, Ngaï quyû, Tyø-xaù giaø, Ca-traù phuù-ñôn-na… taát caû caùc quyû aáy ñeàu ñöôïc haøng phuïc. Laøm cho gioù möa thuaän theo thôøi tieát, nguoàn nöôùc thích hôïp, muøa maøng sung tuùc, laïnh aám ñieàu hoøa. Do nhaân duyeân aáy khieán cho caùc höông vò trong ñaát luoân taêng tröôûng naêng löïc dinh döôõng, khí vò caøng theâm thôm ngon, ngöôøi duøng ñöôïc lôïi ích, khoâng coøn tai hoïa, hình saéc, dung maïo sung maõn, töôi ñeïp, raát ñaùng meán öa, caùc söï vieäc vöøa yù ñeàu xuaát hieän ôû ñôøi. Caùc chuùng sinh nöông coõi ñaát naøy thì moïi söï aên duøng seõ khoâng coøn toäi loãi, taêng tröôûng nieäm löïc nhö treân ñaõ noùi.

Khi aáy, Boà-taùt Ñòa Taïng baûo vò trôøi Coâng ñöùc:

–Naøy Thanh tònh trí! Ta nay coù theå khieán cho boán ñaïi hieän coù trong coõi Phaät naøy bieán khaép thaønh caùc thöù aên uoáng nhö cuûa chö Thieân ñeå cho taát caû chuùng sinh trong traêm ngaøn kieáp aên duøng khoâng bao giôø heát. Vì sao? Vì do caùc chuùng sinh aáy phöôùc ñöùc quaù moûng neân khoâng theå thoï duïng ñöôïc. Neáu ôû ñaây ngöôøi coù phöôùc baùo thuø thaéng thì seõ thoï duïng ñaày ñuû.

Naøy Thanh tònh trí! Ta laïi coù theå laøm cho coõi Phaät ôû theá giôùi Ta- baø naøy bieán thaønh cung trôøi vôùi caùc ñoà naèm nhö cuûa chö Thieân. Caây traùi, höông hoa, y phuïc ñeïp ñeõ, caùc thöù aâm thanh, caùc loaïi aâm nhaïc kyø dieäu, caùc ñoà baùu trang nghieâm ñeàu ñaày ñuû. Vì nhöõng chuùng sinh naøy xa lìa phöôùc ñöùc neân caùc thöù ñoà duøng kia ñeàu khoâng theå thoï duïng. Chæ tröø Ñöùc Nhö Lai ÖÙng Chaùnh Bieán Tri, Boà-taùt thaäp truï hay an truù vaøo Tam- muoäi Thuû-laêng-nghieâm ñaït ñöôïc töï taïi môùi coù theå thoï duïng.

Naøy Thanh tònh trí! Laïi nöõa, ta coù theå khieán cho taát caû chuùng sinh ñöôïc vaøo caûnh giôùi Töù thieàn moät caùch troïn veïn, leõ naøo khoâng theå

haøng phuïc ñöôïc loaøi roàng ñoäc aùc, cho ñeán loaøi Ca-traù phuù-ñôn-na?

Laïi nöõa, ta khoâng neân hieän baøy thaàn thoâng bieán hoùa khi Phaät chöa cho pheùp. Ví nhö vò quan chuû veà binh quyeàn kho taøng cuûa Chuyeån luaân thaùnh vöông, khoâng vaâng maïng vua chæ giaùo maø töï yù phaùt khôûi boán thöù binh chuûng, seõ khoâng coù vieäc nhö vaäy.

Do ñaáy, caùc Boà-taùt ñeàu laø con cuûa Phaät, töø taâm Phaät sinh ra, töø mieäng Phaät sinh, töø phaùp hoùa sinh, cho neân caùc Boà-taùt khoâng theå khoâng thöa thænh Ñöùc Nhö Lai roài môùi hieän baøy thaàn bieán.

Naøy Thanh tònh trí! Laïi coù Ñaø-la-ni teân laø Thuûy phong ma-ni cung, taäp hôïp heát thaûy nhöõng caâu ñoaïn chuù thuaät ñeå döïng laäp taát caû chuûng taùnh cuûa Tam baûo nôi ba ñôøi chö Phaät.

Naøy Thanh tònh trí! OÂng nay coù theå thöa hoûi Ñöùc Nhö Lai veà chuù Thuûy phong ma-ni cung ñaïi Ñaø-la-ni luaân, nôi taäp hôïp taát caû caâu, ñoaïn chuù thuaät. Neáu ñöôïc Ñöùc Phaät noùi, ta cuõng raát tuøy hyû. Neáu caùc vò coù theå thoï trì Ñaø-la-ni naøy thì taát caû moïi sôû nguyeän ñeàu ñöôïc ñaày ñuû.

Baáy giôø, Thieân nöõ Ñaïi Coâng Ñöùc cuøng vôùi Thieân nöõ Ñaïi Bieän, Thieân nöõ Ñaïi Kieân Coá, Thieân nöõ Taùc Quang Ñaïi, Thieân nöõ Khaû Hyû, Thieân nöõ An AÅn, Thieân nöõ Ña-ma-la Kieân Coá, Thieân nöõ Minh Tinh Chuû, Thieân nöõ Xa-ma, Thieân nöõ Pha Leâ nhö vaäy laø caùc Thieân nöõ ñöùng ñaàu nôi taùm vaïn boán ngaøn voâ soá chö Thieân, traêm ngaøn ñaïi chuùng tröôùc sau vaây quanh, ñeàu töø choã ngoài ñöùng daäy, chaép tay höôùng veà Ñöùc Phaät.

Luùc naøy, Thieân nöõ Coâng Ñöùc ôû tröôùc Ñöùc Phaät noùi keä:

*Hay dieät phieàn naõo raát aùc, nhô Haïnh thanh tònh lìa moïi caáu ueá Chuùng con doác ngöôõng Ñaø-la-ni Xin nguyeän dieãn noùi Toång trì luaân. Maâu-ni noùi phaùp khoâng ueá tröôïc Caâu Tam baûo toái thaéng röïc rôõ Khieán Tu-la thaûy ñöôïc taâm tònh Taêng tröôûng vò ñaát khoâng ñoäc haïi. Dieät tröø laïnh noùng möa gioù lôùn Nguyeän noùi tinh chaát ñöôïc giöõ gìn Ñoà aên, thuoác, uoáng, caùc höông vò Nhôù laâu, tröø hoïa, tu haïnh laønh.*

*Tröø dieät nhöõng aùc kieán ñoäc haïi Quy, tin phaùp toái thaéng voâ thöôïng*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Hoaëc maát tinh chaát nhieàu phieàn naõo Laøm sao giaùo hoùa chuùng sinh naøy. Taát caû chö Thieân höôùng Maâu-ni*

*Mong caàu phaùp toái thöôïng nhieäm maàu Chæ baøy höôùng ñeán ñaïo giaùc ngoä Khieán caùc chuùng sinh vaøo Ñaïi thöøa.*

*Ñaïi chuùng vaân taäp quaû nguyeän ñuû Möôøi phöông Boà-taùt taùn thaùn Phaät Laøm sao haøng phuïc caùc roàng ñoäc Möa nhuaàn ñieàu hoøa luùa maï toát.*

Ñöùc Phaät baûo vò trôøi Coâng ñöùc:

–Naøy Thanh tònh trí! Ñaïi Ñaø-la-ni aáy chö Phaät Nhö Lai luoân ñuùng thôøi môùi noùi, nay Nhö Lai ôû tröôùc chuùng hoäi lôùn, nhaéc nhôû lôøi troïng yeáu: Ñaø-la-ni Luaân thuûy phong ma-ni cung naøy, ñöôïc taát caû ba ñôøi chö Phaät nôi möôøi phöông gia hoä, giöõ gìn. Nay seõ chæ baøy cho caùc Boà-taùt trong möôøi phöông vaân taäp ñeán ñaây, sau khi ñöôïc nghe phaùp aáy, caùc Boà-taùt kia seõ coù theå an truù trong theá giôùi goàm ñuû naêm thöù oâ tröôïc, nhöõng quoác ñoä khoâng coù Phaät nôi möôøi phöông ñeàu coù theå hieån baøy phaùp Ñaø-la-ni Luaân thuûy phong ma-ni cung. Do naêng löïc cuûa Ñaø- la-ni, neáu nöôùc kia coù caùc thöù gioù baõo, laïnh noùng traùi thôøi, luõ luït baát thöôøng thì taát caû seõ ñöôïc tröø dieät. Do Ñaø-la-ni naøy, coù theå khieán cho caùc chuùng sinh ñoäc aùc, khoâng coù taâm thöông xoùt, khoâng nghó ñeán ñôøi sau, ñoù laø: Trôøi, Roàng, Daï-xoa, La-saùt, A-tu-la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Ma-haàu-la-giaø, Cöu-baøn-traø, Ngaï quyû, Tyø-xaù-giaø, Phuù-ñôn-na, Ca-traù phuù-ñôn-na, Nhaân phi nhaân… cho ñeán caû loaøi caàm thuù ñeàu ñöôïc taâm tin vui, nhu hoøa, höôùng thieän, nieäm löïc raát thieän xaûo, öa mong caàu chaùnh phaùp, hoä trì chaùnh phaùp, noái thöøa chuûng taùnh Tam baûo. Nhôø dieäu löïc cuûa Ñaø-la-ni aáy, coõi nöôùc Phaät kia vôùi caùc chuùng sinh hieän coù seõ taêng tröôûng thoï maïng, saéc thaân toát ñeïp, luùa thoùc hoa maøu ñöôïc muøa, cuûa caûi daønh cho söï soáng theâm doài daøo, voâ soá an laïc, khoâng coù hoaïn naïn, danh döï lan xa, trì giôùi vöõng chaéc, caøng theâm hieåu bieát roäng, boá thí cuøng khaép, theâm lôùn Töø bi, trí tueä taêng tieán, phöông tieän caøng nhieàu, vaøo saâu Tam-muoäi, taêng tröôûng Ñaø-la-ni, coõi quaùn thaâm dieäu, theâm vui xuaát theá, hoùa ñoä chuùng sinh roäng khaép, sieâng tu Ñaïi thöøa, theâm lôùn haïnh nguyeän thuø thaéng, theâm lôùn caùc baäc chuyeån nhaäp, quan saùt veà aám, giôùi, nhaäp caøng ñaày ñuû, theâm lôùn hoå theïn, coâng ñöùc taêng tröôûng duøng ñeå ñeå trang nghieâm coõi Phaät, tu haønh saùu phaùp Ba- la-maät luoân thuaän hôïp. Taát caû möôøi phöông chö Phaät thöôøng hoä nieäm,

thöôøng gaëp Phaät, Boà-taùt vaø baïn laønh, thaàn tuùc töï taïi ñöôïc phaùt huy, coá gaéng döùt tröø taát caû phieàn naõo khoâng cho chuùng daáy khôûi, thaàn thoâng goàm ñuû dieäu duïng, ñaït tôùi bôø giaùc, khoâng laøm thoaùi chuyeån heát thaûy caùc phaùp laønh, cho ñeán thaønh töïu Nieát-baøn voâ thöôïng.

Lieàn noùi chuù:

Ña ñòa tha, toâ baø la, baø la ñeå, na gia baø la ñeå, xeá sa, saát baø la ñeå, a na baø la ñeå, xa baø ña haùt la baø la ñeå, xa la noa baø la ñeå, cöu maâu ni baø la ñeå, san chi la baø la ñeå, xeá ñaø ba la baø la ñeå, sa la baø la ñeå, sa la baùt lôïi ha lôïi, sa la baø la ña baùt lôïi ha lôïi, na gia baùt lôïi ha lôïi, tyø tyø ca baùt lôïi ha lôïi, da nhöôïc baùt lôïi ha lôïi, toâ baø la baùt lôïi ha lôïi, taàn ñaàu baùt lôïi ha lôïi, xaø la baùt lôïi ha lôïi, kheá ña la baùt lôïi ha lôïi, ñaëc xoa baùt lôïi ha lôïi, san ni ma baùt lôïi ha lôïi, toâ baø baø baùt ñeà leâ, cuø ma da baø, maïc ñaø saùch kheâ, a na da ba loâ theä, meâ la baït meâ, a la na caàu sö khö la, tyø xaø tí, na la duyeân noa tí kham laâm tí, öu la giaø a di tyø, cung xaø la baø hoà meâ, ha xaø nhaãn tí yeát ma tyø la leâ xaù la ma noa baø ly leâ, khö haït la giaø xa meâ a tö na meâ, a kyø ni baùt ñeå lôïi naêng caàu ñam tyû leâ, baø da giaù baø löu ni tieäp tha nhaäm tí leâ, thích ca la thò nhöôïc di a na chæ ñeà ñeá lôïi na da na ni lôïi, ñeá lôïi na ñaàu baø Phaät a ha ñòa töû saét si ñeá, sa baø ha. Khieán ngöôøi laõnh ñaïo nöôùc naøy vaø quyeán thuoäc cuûa hoï ñeàu ñöôïc an laønh sa ba ha. Na la dieân noa, ni la di sa baø ha, chöôùc ca la baït ña ca la meâ, sa baø ha.

Luùc Ñöùc Phaät noùi Ñaø-la-ni Luaân thuûy phong ma-ni cung, taát caû caâu ñoaïn cuûa chuù thuaät naøy ñöôïc noùi xong, heát thaûy coõi Phaät nôi moïi ñaïi ñòa ñeàu hieän ñuû saùu thöù chaán ñoäng, toaøn theå ñaïi chuùng vaân taäp ñeán ñaây ñeàu run sôï khoâng an, taâm kinh haõi lo laéng, cuøng nhau xöôùng leân:

–Nam-moâ… Nam-moâ Phaät-ñaø-da. Ñöùc Phaät baûo vò trôøi Coâng ñöùc:

–Naøy Thanh tònh trí! OÂng nhôø noùi dieäu löïc cuûa Ñaø-la-ni Luaân thuûy phong ma-ni cung naøy, neân coù theå dieät tröø ñöôïc heát thaûy vieäc tranh chaáp ñoái ñòch, taát caû moïi ñoäc haïi cuûa caùc loaøi Daï-xoa, La-saùt, Tu-la, Roàng döõ, cho ñeán haøng ngöôøi vaø chaúng phaûi ngöôøi, caùc loaøi caàm thuù, caùc thöù gioù möa, laïnh noùng, tai naïn, möa ñaù, luõ luït chaúng phaûi thôøi, thaûy ñöôïc tieâu dieät.

Naøy Thanh tònh trí! Ñaø-la-ni naøy khieán cho caùc thöù luùa thoùc hoa maøu luoân xanh toát ñöôïc muøa, caùc chuùng sinh nhôø ñoù taêng tröôûng tuoåi thoï, theâm lôùn quaû baùo laønh, cho ñeán phaùp laønh cuõng ñöôïc taêng tieán, tuy chöa vaøo Nieát-baøn cao toät, nhöng töø nay veà sau khoâng coøn thoaùi

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

chuyeån. Neáu ngöôøi nghe ñöôïc phaùp Ñaø-la-ni naøy, lieàn thoï trì, ñoïc tuïng, haønh trì, thì ngöôøi aáy quyeát chaéc höôùng ñeán Nieát-baøn an truï nôi ba coõi.

Khi aáy, Boà-taùt Ñòa Taïng baïch Phaät:

–Baïch Ñöùc Theá Toân! Con cuõng muoán noùi ñaïi Ñaø-la-ni Ma ñao, do naêng löïc cuûa Ñaø-la-ni aáy khieán taát caû caùc quaû baùo caàn cho söï soáng nhö: Höông vò töø nôi ñaát ñeàu khoâng toån giaûm, khoâng maát tinh chaát cuûa ñaát, cuõng khoâng ai phoùng khí ñoäc vaøo ñaát, khoâng theå huûy hoaïi höông vò toát ñeïp cuûa noù, cuõng khoâng theå khieán noù bieán thaønh chaát ñaéng chaùt, cuõng laïi khoâng laøm cho noù aån maát, khoâng laøm cho maët ñaát khoâng sinh caùc thöù luùa thoùc hoa maøu, maàm, caønh, laù, hoa, quaû, caùc thöù coû thuoác. Laïi cuõng khoâng bò laáy maát tinh chaát cuûa chuùng, cuõng khoâng laøm cho chuùng nhieãm khí ñoäc, khoâng khoâ khan, khoâng chua ñaéng, khieán chuùng luoân thuaàn thuïc, duø noùng laïnh cuõng khoâng bò toån thöông, khoâng chöôùng ngaïi khi duøng laøm moùn aên, ñaõ aên thì khoâng coù chaát ñoäc, neáu lôõ aên coù chaát ñoäc thì khieán ngöôøi aên ñau buïng vaø noân ra ngay. Neáu thaân taâm bò böùc baùch, thaân theå bò co quaép, beänh noùng naûy ñieân cuoàng, taâm loaïn, hay queân, caùc töôùng cöôùp ñoaït tranh giaønh, saùt sinh, troäm caép, cho ñeán taø kieán, caùc chuùng sinh naøy duø thöôøng töông öng vôùi nhöõng phaùp aùc nhö treân, hoaëc laø trôøi, roàng, hoaëc Daï-xoa, La-saùt, A-tu- la, Ca-laâu-la, Khaån-na-la, Cöu-baøn-traø, Caøn-thaùt-baø, Ngaï quyû, Tyø-xaù- giaø hoaëc Phuù-ñôn-na, hoaëc Ca-traù phuù-ñôn-na, hoaëc laø Nhaân phi nhaân, ñoái vôùi caùc chuùng sinh aáy ñeàu khoâng theå naõo haïi.

Lieàn noùi chuù:

Ña ñòa tha, na tyû, ma ha na tyû, sô haø la na tí, a tyû cu na tí, taêng thaâu sa noa na tí, tyû haø la xaø khö tí, a baø la maâu ni, ña loâ na hoà loâ eâ, na tha baùt ñeá, lôïi xaø baø ñoà meâ, ma la baø ñeá, ñeá nhò la baùt ñeá, lôïi kieån traø, nieát lôïi haø leâ, chöôùc sô baø teâ, khö noa, tyø meâ khi ñeá ñoâ dueä, sa ba ha. Öông caàu la khi, sa ba ha. Boá sô baû da meâ, sa ba ha. Pha nhaãm tí, sa ba ha. Taùt trí da ñoâ dueä, sa ba ha. Xa leâ la, na baø ca la ma tyø sa, sa ba ha.

Caâu Ñaø-la-ni naøy luoân hoä trì quoác chuû, sa ba ha.

Naøy Thanh tònh trí! Ñaây laø Ñaø-la-ni Ma ñao. OÂng do dieäu löïc cuûa ñaïi Ñaø-la-ni naøy, neân ñoái vôùi caùc chuùng sinh coù theå taïo ñöôïc caùc söï nghieäp lôùn nhö treân, coù theå laø moät thöù thuoác quyù giaù baäc nhaát. Do nhaân duyeân aáy neân taát caû chuùng sinh ñeàu nhaän ñöôïc söï giaùo hoùa cuûa oâng.

Taát caû ñaïi chuùng vaân taäp ñeán ñaây ñeàu taùn thaùn Boà-taùt Ñòa Taïng:

–Laønh thay, laønh thay!

Ñöùc Theá Toân cuõng taùn thaùn Boà-taùt Ñòa Taïng:

–Laønh thay, laønh thay! Naøy thieän nam! Nay oâng chính laø thaàn döôïc lôùn lao cho taát caû chuùng sinh. Vì sao? Vì baûn thaân oâng töùc laø thöù thuoác vi dieäu to taùt, ñoái vôùi heát thaûy chuùng sinh trong boán coõi thieân haï laø thaàn döôïc cuûa hoï, coù theå dieät tröø moïi thöù khoå naõo cho chuùng sinh, hay boá thí ñuû loaïi vaät duïng vöøa yù cho hoï, cuõng thaønh töïu ñöôïc bi nguyeän roäng lôùn. OÂng coù theå hieån baøy chæ roõ veà naêng löïc thaâm dieäu nhö vaäy cuûa ñaïi Ñaø-la-ni Ma ñao. Nay töø tinh chaát cuûa ñaát vôùi bao thöù haït gioáng, maàm, moäng, caønh, laù, hoa, quaû, caùc höông vò cuûa luùa thoùc, coû thuoác, heát thaûy nhöõng thöù aáy cuûa chuùng sinh ñeàu khoâng bò suy toån, maø taêng tröôûng, khoâng ñoäc haïi, thaønh töïu ñaày ñuû caùc thöùc aên cho chuùng sinh, khieán hoï vôùi taâm ueá tröôïc öa tranh chaáp thaûy ñeàu döùt heát, ñuû khaû naêng tu taäp caùc phaùp laønh. Trong boán coõi thieân haï, caùc thöù gioù noùng, laïnh, aám, luõ luït khoâng ñuùng thôøi ñeàu ñöôïc tieâu tröø. Maët trôøi, maët traêng, tinh tuù, ngaøy, ñeâm, moät thaùng, nöûa thaùng, thôøi tieát trong naêm vôùi caùc bieán chuyeån quaùi dò, ñeàu ñöôïc dieät tröø do vieäc thuyeát minh ñaïi Ñaø-la-ni Ma ñao naøy. Nhôø dieäu löïc aáy neân haït gioáng Tam baûo vaø ngöôøi ñaït ñöôïc Phaùp nhaõn an truï laâu ôû ñôøi, khieán cho caùc haøng ngu muoäi, thieáu phöôùc, ngaõ maïn, bò huûy hoaïi, khoâng tu caên laønh, vua chuùa aùc ñoäc vaø caùc teå töôùng nhö vaäy, vì hoï maø ta traûi qua traêm ngaøn vaïn öùc voâ soá kieáp laáy ñoù laøm phaùp khoå haïnh, tu taäp tinh taán khoâng bò dieät hoaïi.

Caùc thaày Tyø-kheo, Tyø-kheo-ni, Öu-baø-taéc, Öu-baø-di khoâng coù caùc phieàn naõo roái loaïi. Vì khoâng coøn phieàn naõo neân chö Thieân khoâng giaän, chö Thieân hoan hyû neân heát thaûy chuùng sinh ñeàu ñaït ñöôïc caùc thöù öa thích nhö treân ñaõ noùi.



[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)